

Ministère chargé des transports terrestres et maritime de matières dangereuses



Bureau de Vérifications
Techniques
ZAC de la Ceraie
31, Rue de Montjean
94 266 FRESNES CEDEX
FRANCE
Tél. 33 (0)1 46 68 50 30
Fax 33 (0)1 46 68 53 35

S.A.S au capital de 282 150 € RCS CRETEIL B 309 306 918 NAF 71 20B

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE

N° 8593
Indice 0

Demandeur : DOLAV FRANCE
78, avenue Raymond Poincaré
75116 PARIS
FRANCE

DOCUMENTS DE RÉFÉRENCE :

- Transport par route : ADR (Partie 6), à jour au 01/01/2013
- Transport par chemin de fer : RID (Partie 6), à jour au 01/01/2013
- Transport par voie navigable : ADNR (Partie 6), à jour au 01/01/2013
- Transport par voie maritime : Code IMDG (Partie 6) à jour au 01/01/2013

DESCRIPTION DU TYPE D'EMBALLAGE : n° d'ordre 14843B

- Fabricant : Dolav Plastics Products / M.P. HaNegev 85330 (Israel)
- Code d'emballage : 50H
- Type, matériau : Grand emballage plastique rigide
- Mode de fabrication : Injection
- Référence commerciale : 1000 SH-1140
- Matière première constitutive : HDPE Marlex HHM 5502 (Chevron Phillips)
Densité = 0,952
Melt Index (190°C 2,16 kg) = 0,35 g/10min
- Plans : 1000 SH-1140 indice 0, 1000 Lid indice 0
- Capacité nominale : 1000 L
- Capacité réelle : 1030 L
- Dimensions extérieures hors tout : 1,200 x 1,016 x 1,162 m
- Épaisseur minimale : 5,2 mm
- Poids à vide (tare) : 60 kg
- Fermeture : Couvercle en plastique rigide (HDPE HHM 5502) amovible fermé à l'aide de 4 sangles textiles largeur 25 mm réglables LR000035 fixées par rivets + 4 crochets métalliques (Identification DOLAV 1000)
- Manutention : 2 semelles latérales + pieds moulés avec le corps
- Décompression : Néant
- Particularités : Doublure intérieure en plastique (126 + 118 x 260 cm – épaisseur 80 µm).
Masse à vide du GRV (bac sans couvercle) = 54 kg / masse du couvercle = 6 kg

DOMAINE D'UTILISATION AGRÉÉ : Marchandises dangereuses solides dans les conditions suivantes :

- Groupe d'emballage : II et III
- Masse brute maximale admissible : 700 kg
- Charge : 700 kg (1+1)

ÉPREUVES ET MARQUAGE :

Résultats d'épreuves satisfaisants, selon rapport : **BVT 38624 indice 0 du 08/04/2014**

Référence et indice du plan d'assurance de la qualité : **PAQ 3862-HP6-1480 indice 0**

Modèle de marquage à apposer sous réserve du respect des dispositions réglementaires :

u
n 50H / Y / (1) / F / DOLAV / BVT 38624 / 1260 / 700
(1) se reporter à l'annexe au Certificat d'agrément

Délivré à Fresnes,
Le 08/04/2014
Pour une durée de 5 ans

Un exemplaire du Certificat d'Agrément est transmis au Ministère chargé des Transports.

Le Responsable du laboratoire agréé
Mme E. FRAGU

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES
CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE

N° 8593
Indice 0

Antragsteller : DOLAV FRANCE
78, avenue Raymond Poincaré
75116 PARIS
France

REFERENZUNTERLAGEN :

- Straßenverkehr : ADR (Partie 6), Ausgabe 01/01/2013
- Heisenbahn : RID (Partie 6), Ausgabe 01/01/2013
- Binnenschifffahrt : ADN (Partie 6), Ausgabe 01/01/2013
- Transport auf dem Seeweg : Stand des IMDG-codes (Partie 6), Ausgabe 01/01/2013

BESCHREIBUNG DES BEHÄLTER-TYP: n ° d'ordre 14843B

- Hersteller : Dolav Plastics Products / M.P. HaNegev 85330 (Israel)
- Code : 50H
- Typ, Werkstoffe : Grand emballage plastique rigide
- Herstellart : Injection
- Handlesbezeichnung : 1000 SH-1140
- Werkstoffe : HDPE Marlex HHM 5502 (Chevron Phillips)
Densité = 0,952
Melt Index (190°C 2,16 kg) = 0,35 g/10min
- Zeichnungen : 1000 SH-1140 indice 0, 1000 Lid indice 0
- Nennvolumen : 1000 L
- Überlaufvolumen : 1030 L
- Aussenabmessungen : 1,200 x 1,016 x 1,162 m
- Mindestwandstärke : 5,2 mm
- Leermasse (tara) : 60 kg
- Verschlüsse : Couverture en plastique rigide (HDPE HHM 5502) amovible fermé à l'aide de 4 sangles textiles largeur 25 mm réglables LR000035 fixées par rivets + 4 crochets métalliques (Identification DOLAV 1000)
- Handhabungsvorrichtung : 2 semelles latérales + pieds moulés avec le corps
- Druckausgleichsvorrichtung : Néant
- Besonderheiten : Doublure intérieure en plastique (126 + 118 x 260 cm – épaisseur 80 µm).
Masse à vide du GRV (bac sans couvercle) = 54 kg / masse du couvercle = 6 kg

ZUGELASSENER EINSATZBEREICH: Feste gefährliche Güter unter folgenden Voraussetzungen :

- Verpackungsgruppe : II et III
- Max. Bruttomasse : 700 kg
- Last : 700 kg

PRÜFUNGEN UND KENNZEICHNUNG:

Prüfergebnisse zufriedenstellend den Anforderungen, siehe Prüfbericht: **BVT 38624 indice 0 du 08/04/2014**

Referenz- und Index-Plan zur Qualitätssicherung : **PAQ 3862-HP6-1480 indice 0**

Muster der anzubringenden Kennzeichnung, Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen vorausgesetzt:

u
n **50H / Y / (1) / F / DOLAV / BVT 38624 / 1260 / 700**
(1) se reporter à l'annexe au Certificat d'agrément

Der französische Text bildet die Grundlage für die Übersetzung. Sollte ein Unterschied zwischen dem französischen Text und dem Text in einer anderen Sprache bestehen, ist der französische Text maßgebend.

Erstellt in Fresnes,
Den 08/04/2014
Für eine Dauer von 5 Jahren

Eine Ausfertigung der Zulassungsbescheinigung wird dem Verkehrsministerium übermittelt

Der Leiter des amtlich anerkannten Prüflabors
Frau E. FRAGU

Ministère chargé des transports terrestres et maritime de matières dangereuses

**TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES
CERTIFICAT D'AGREMENT DE TYPE D'EMBALLAGE**

**N° 8593
Indice 0**

Applicant : DOLAV FRANCE
78, avenue Raymond Poincaré
75116 PARIS
FRANCE

REFERENCE DOCUMENTS:

- Road transport : ADR (Partie 6), to date in 01/01/2013
- Rail transport : RID (Partie 6), to date in 01/01/2013
- Transport by waterway : ADNR (Partie 6), to date in 01/01/2013
- Maritime transport : IMDG (Partie 6) code to date in 01/01/2013

DESCRIPTION OF THE PACKAGING TYPE: n ° d'ordre 14843B

- Manufacturer : Dolav Plastics Products / M.P. HaNegev 85330 (Israel)
- Code : 50H
- Type, material : Grand emballage plastique rigide
- Construction Method : Injection
- Commercial reference : 1000 SH-1140
- Constitutive raw material : HDPE Marlex HHM 5502 (Chevron Phillips)
Densité = 0,952
Melt Index (190°C 2,16 kg) = 0,35 g/10min
- Drawings : 1000 SH-1140 indice 0, 1000 Lid indice 0
- Nominal capacity : 1000 L
- Actual capacity : 1030 L
- Overall external dimensions : 1,200 x 1,016 x 1,162 m
- Minimum thickness : 5,2 mm
- Empty weight : 60 kg
- Closure : Couvreclé en plastique rigide (HDPE HHM 5502) amovible fermé à l'aide de 4 sangles textiles largeur 25 mm réglables LR000035 fixées par rivets + 4 crochets métalliques (Identification DOLAV 1000)
- Handling : 2 semelles latérales + pieds moulés avec le corps
- Decompression : Néant
- Particularities : Doublure intérieure en plastique (126 + 118 x 260 cm – épaisseur 80 µm).
Masse à vide du GRV (bac sans couvercle) = 54 kg / masse du couvercle = 6 kg

AUTHORIZED AREAS OF USE: Dangerous solids in the following conditions:

- Packaging group : II et III
- Gross weight : 700 kg
- Load : 700 kg (1+1)

TESTS AND MARKING:

Satisfactory test results, according to report: **BVT 38624 indice 0 du 08/04/2014**

Quality assurance plan reference and index: **PAQ 3862-HP6-1480 indice 0**

Marking model to be used on the condition that the regulatory requirements are met



**50H / Y / (1) / F / DOLAV / BVT 38624 / 1260 / 700
(1) se reporter à l'annexe au Certificat d'agrément**

The French text serves as a basis for the translation, and should any difference exist between the French text in another language, the French text will prevail.

Issued at Fresnes,
On 08/04/2014
For a period of five years

Manager of the approved test laboratory
Mrs E. FRAGU

A copy of this Certificate is sent to the Ministry of Transport.



Bureau de Vérifications

Techniques

ZAC de la Cerisaie
31, Rue de Montjean
94 266 FRESNES CEDEX
FRANCE

Tél. 33 (0)1 46 68 50 30

Fax 33 (0)1 46 68 53 35

S.A.S au capital de 282 150 €. RCS CRETEIL B 309 306 918 NAF 7120B

Annexe au Certificat N° 8593

Indice 0

Légende :

50H	= Code de l'emballage Verpackungscode / <i>Packaging code</i>
Y	= Groupe d'emballage II et III Verpackungsgruppe II et III / <i>Packaging group II et III</i>
(1)	= Mois et année (deux derniers chiffres) de fabrication Fertigungsjahr und-monat / <i>Month and year of manufacture</i>
F	= Signe de l'état dans lequel l'agrément a été accordé Kennzeichnung des Staates, der Zulassung erteilt <i>Country of issue of authorization</i>
DOLAV	= Nom ou sigle du fabricant Name oder Kürzel des Herstellers / <i>Name or initials of the manufacturer</i>
BVT	= Initiales du laboratoire agréé qui a procédé aux épreuves Kurzname des testenden Labors / <i>Initials of the approved laboratory which carried out the tests</i>
38624	= Numéro du rapport d'épreuve Nummer des Prüfberichts / <i>Test report number</i>
1260	= Charge appliquée lors de l'épreuve de gerbage (Kg) Beim Stapeltest aufgebracht Last / <i>Load applied during stacking test (Kg)</i>
700	= Masse brute Maximale en Kg Max. Bruttomasse / <i>Max. Gross weight</i>